

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection ŒUVRE : Traductions de latin en français](#)[Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau](#)[Item\[1550_Tradlatfr_Grou\] 005 Si la queuë ay coupée](#)

[1550_Tradlatfr_Grou] 005 Si la queuë ay coupée

Présentation générale du poème

Titre de la pièceResponce pour le Roy de Navarre à ma Dame d'Orsonvilliers, du Huictain J'ay joué rondement, par C. Marot.

Incipit non moderniséSi la queuë ay coupée

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1573 - Recreation et passetemps des tristes - Huillier

Ce document est une variation de :

[\[1573_Recrepastemps_Hui\] 196 Si la queue ay coupée](#)

Collection Édition : 1599 - Trésor des joyeuses inventions - Cousturier

[\[1599_TJI_Coust\] 183 Si la queuë ay coupée](#) est une variation de ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-8

Imprimeur-libraireGroulleau, Étienne

Date1550

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb308886887>

Type de numérisationNumérisation totale

Transcription du poème

Texte

Si la queuë ay coupée

Au jeu si nettement
Point ne vous ay trompée,
J'ay joué rondement.
Aussi honnestement
Faisons marché qui tienne
Pour jouér finement
Je vous preste la mienne.
Forme poétiqueHuitain

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 005
FolioationA3v

Informations sur la notice

Contributeur(s)Primot, Carole

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Côme Saignol](#) Notice créée le 24/10/2017 Dernière modification le 04/11/2021

Hoc scio quod scribit nulla puellà tibi.

Du Curé. Imitation.

*Au curé, ainsi comme il dit,
Plaisent toutes belles femelles,
Et ont envers luy grand credit
Tant Bourgeoyses, que Damoyselles,
Si luy plaisent les femmes belles
Autant qu'il dit, ie n'en sçay rien:
Mais vne chose sçay-ie bien,
Qu'il ne plaist à pas vne d'elles.*

Responce pour le Roy de Nauarre à ma
Dame d'Orsonuilliers, du huiçtain
I'ay ioué rondement. par C. Marot.

*Si la queuë ay coupée
Au ieu si nettement
Point ne vous ay trompée,
I'ay ioué rondement.
Aussi honnestement
Faisons marché qui tienne
Pour iouer finement
Je vous preste la mienne.
Au Roy*